

# CHAMBRE DES COMMUNES

Le jeudi 15 octobre 1987

La séance est ouverte à 11 heures.

\_\_\_\_\_

*Prières*

\_\_\_\_\_

## AFFAIRES COURANTES

[Français]

### PÉTITIONS

#### RÉPONSES DU GOUVERNEMENT

**L'hon. Doug Lewis (ministre d'État et ministre d'État (Conseil du Trésor)):** Monsieur le Président, en vertu de l'article 106(8) du Règlement, j'ai l'honneur de déposer, dans les deux langues officielles, la réponse du gouvernement aux quatre pétitions portant les numéros suivants: 332-3104 et 332-3202 à 332-3204 inclusivement.

\* \* \*

[Traduction]

### JUSTICE ET SOLLICITEUR GÉNÉRAL

#### RÉPONSE DU GOUVERNEMENT AU 1<sup>ER</sup> RAPPORT DU COMITÉ PERMANENT

**L'hon. Ray Hnatyshyn (ministre de la Justice et procureur général du Canada):** Monsieur le Président, cela me fait plaisir de déposer, dans les deux langues officielles, la réponse du gouvernement au premier rapport du comité permanent de la justice et du solliciteur général intitulé: «Une question à deux étapes». La réponse est intitulée: «Les prochaines étapes».

\* \* \*

### DÉLÉGATIONS INTERPARLEMENTAIRES

#### PRÉSENTATION DU 25<sup>E</sup> RAPPORT DE L'ASSOCIATION PARLEMENTAIRE CANADIENNE DE L'OTAN

**M. Bob Hicks (Scarborough-Est):** Monsieur le Président, en vertu de l'article 101 du Règlement, j'ai l'honneur de présenter à la Chambre, dans les deux langues officielles, le vingt-cinquième rapport de l'Association parlementaire canadienne de l'OTAN.

[Note de l'éditeur: Voir les Procès-verbaux d'aujourd'hui.]

## LE TARIF DES DOUANES

### MESURE D'ÉTABLISSEMENT

**L'hon. Doug Lewis (ministre d'État et ministre d'État (Conseil du Trésor))** demande à présenter le projet de loi C-87, Loi concernant l'imposition de droits de douane ou d'autres droits, la mise en oeuvre de la Convention internationale sur le Système harmonisé de désignation et de codification de marchandises, l'exonération de divers droits de douanes ou autres, comportant des mesures connexes et modifiant ou abrogeant certaines lois en conséquence.

**M. le Président:** Plaît-il à la Chambre que le ministre soit autorisé à présenter ce projet de loi?

**Des voix:** D'accord.

(La motion est adoptée, le projet de loi est lu pour la 1<sup>re</sup> fois et l'impression en est ordonnée.)

\* \* \*

### PÉTITIONS

#### OPPOSITION À L'AUTOMATISATION DES PHARES DE LA CÔTE OUEST

**M. Ray Skelly (Comox—Powell River):** Monsieur le Président, j'ai l'honneur et le devoir de présenter une pétition émanant d'un certain nombre de citoyens de Gold River et de Tahsis, en Colombie-Britannique, qui voudraient que la Chambre des communes insiste auprès du gouvernement pour que ce dernier abandonne son projet d'automatiser les phares de la côte du Pacifique et d'y supprimer des emplois en vue d'accroître la sécurité et d'améliorer la navigation.

Les pétitionnaires seraient favorables à l'imposition d'un moratoire et aimeraient certes que le ministre des Transports (M. Crosbie) assiste aux séances publiques qui auront lieu à Campbell River, Colombie-Britannique, le 29 octobre prochain.

[Français]

#### OPPOSITION À LA POLITIQUE DE LOGEMENT DU GOUVERNEMENT

**Mme Thérèse Killens (Saint-Michel—Ahuntsic):** Monsieur le Président, j'ai l'honneur de présenter une pétition signée par des résidents de Toronto et de London (Ontario) qui s'opposent à la politique de logement du gouvernement. Ils croient, en cette Année internationale des sans-abri, que la définition des besoins essentiels de ce gouvernement empêche des centaines de milliers de Canadiens qui vivent sous le seuil de la pauvreté de recevoir de l'aide au logement du gouvernement.